

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Zeitschrift:</b> | Der Heilmasseur-Physiopraktiker : Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker = Le praticien en massophysiothérapie : bulletin de la Fédération suisse des praticiens en massophysiothérapie |
| <b>Herausgeber:</b> | Schweizerischer Verband staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker  |
| <b>Band:</b>        | - (1958)   |
| <b>Heft:</b>        | 162  |
| <b>Rubrik:</b>      | Verbandsmitteilungen   |

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

de créer des cours spéciaux post-scolaires, facultatifs, accessibles à tous ceux qui veulent se spécialiser dans une discipline ou dans l'autre.

4 S'en tenir à la dénomination existante de physiothérapeute et y ajouter les spécialités acquises.

Georges BEX

Mont-Pèlerin, le 23 juillet 1958.

## La Vie Des Sections Romandes

Votre rédacteur français a toujours besoin d'articles!

Il est quand-même malheureux de constater qu'à part un article de Madame Décosterd et un de Monsieur M. Vuilleumier de Genève, la rédaction française ne reçoit jamais rien des collègues à part ceux du canton de Vaud.

Se désintéresse-t-on du journal ? N'y a-t-il personne dans les cantons de Neuchâtel, Fribourg ou Valais, ayant des choses à nous dire ? Ces sections, n'ont-elles au-

cune vie de société ?

Il semble que le canton de Vaud représente seul la Romandie au sein de la Fédération. Il n'est pas étonnant, dans ces conditions, que les Romands n'arrivent pas à jouer un rôle plus marquant dans l'évolution de la Fédération.

Collègues romands ! Faites preuve de plus de conscience professionnelle et de solidarité ! Ne laissez pas toujours à quelques-uns la responsabilité de refléter toute la vie des sections romandes !

## Nouvelles de la

Les examens de fin d'apprentissage à l'école cantonale vaudoise de massage et de physiothérapie ont eu lieu cette année du 1 au 9 septembre. Six élèves se sont présentés, auxquels se sont ajoutés un masseur français et un chiropraticien. Monsieur Duponceel, masseur français, devait se présenter cette année dans les disciplines où il avait été jugé insuffisant l'année passée, et il a très bien passé les épreuves.

Monsieur Walther, chiropraticien, était au terme des deux années de cours et de travail pratique en massages et gymnastique médicale exigées par le règlement cantonal de la profession de chiropraticien. Il a aussi bien réussi ses exams.

Il y avait plus de médecins présents cette année que l'année dernière, ce qui est bon signe. Madame la Doctoresse Roddolo

## section vaudoise

de Genève est venue en observatrice pour les examens d'électrothérapie et de gymnastique médicale.

Les six nouveaux physiothérapeutes sont : Rose Marie DROGUET, Clotilde FLORI, Pierre MARIDOR, Claude PAGGY, Pierre SIMON, et Jackie WILLEMIN. Nous les félicitons et leur souhaitons bonne chance dans l'exercice de leur nouvelle profession. Nous espérons pouvoir bientôt les accueillir parmi nous à la section vaudoise.

L'assemblée générale d'automne de la section aura lieu dimanche, le 19 octobre 1958, à 14h.30 dans la salle habituelle au 1er étage du restaurant du Grand Pont au Grand Chêne. L'ordre du jour est abondant et nous espérons que vous viendrez nombreux.

### Zu verkaufen

### Massageschragen

ca. 180x65x65 cm, m. Gummihaarmatr.

Anfrage: K. u. L. Koch, Kurbad Lauter

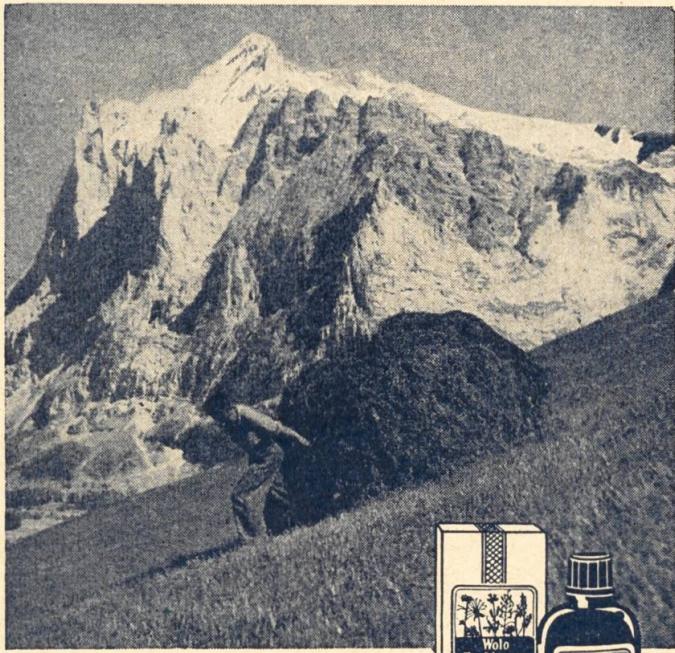
Thun

### Gesucht für Januar 1959

in neues, modern eingerichtetes Bad mit Sauna

### dipl. Masseuse

Offerten mit Photo, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an  
W. Frutig-Uebersax, Solothurnstr. 121  
**Grenchen/Sol.**



Flasche à 150 ccm Fr. 5.50  
Flasche à 500 g Fr. 14.50  
Flasche à 1000 g Fr. 25.—

WOLO AG ZÜRICH 50



Man weiss ja schon lange, dass in den Gräsern und Kräutern unserer Alpweiden gewaltige Kräfte schlummern, die auch für unsere Gesundheit überaus wertvoll sind. Man macht darum schon seit uralter Zeit Heublumenbäder. Aber erst die moderne Wissenschaft hat herausgefunden, dass bei diesen Bädern nur ein Teil der wirksamen Stoffe aus den Heublumen herausgeholt wird. Viele sind entweder im Wasser gar nicht löslich oder werden durch das Sieden zerstört.

Dem ist nun abgeholfen. In einem komplizierten Verfahren gewinnen wir aus dem Heu alle Stoffe, die für die Gesundheit unseres Körpers von Bedeutung sind. So kommt die volle Kraft dieser Heublumen zur Auswirkung, und natürlich verwenden wir für die Gewinnung nur Heu aus bester Lage.

## WOLO Heublumen-Extrakt

I R O W A

Krampfadern-Strümpfe  
und Bandagen

Prompte Massanfertigung.

ein wirkliches Qualitätsprodukt

Ott & Co., Gummistrickerei, Egg

## Zur Weiterbildung im Beruf

steht allen Mitgliedern die Fachbibliothek des Schweiz. Berufsverbandes offen. Benützen auch Sie diese wertvolle Gelegenheit. Die neuen aktuellen Bücher sind dazu da, dass sie gelesen werden und zur Fortbildung dienen. — Bücherverzeichnisse sind erhältlich bei:

Martin Hufenus, Landisstrasse 11, Zürich 50, Telephon 46 66 08

AZ  
THALWIL

Phafag

## MASSAGE-OEL

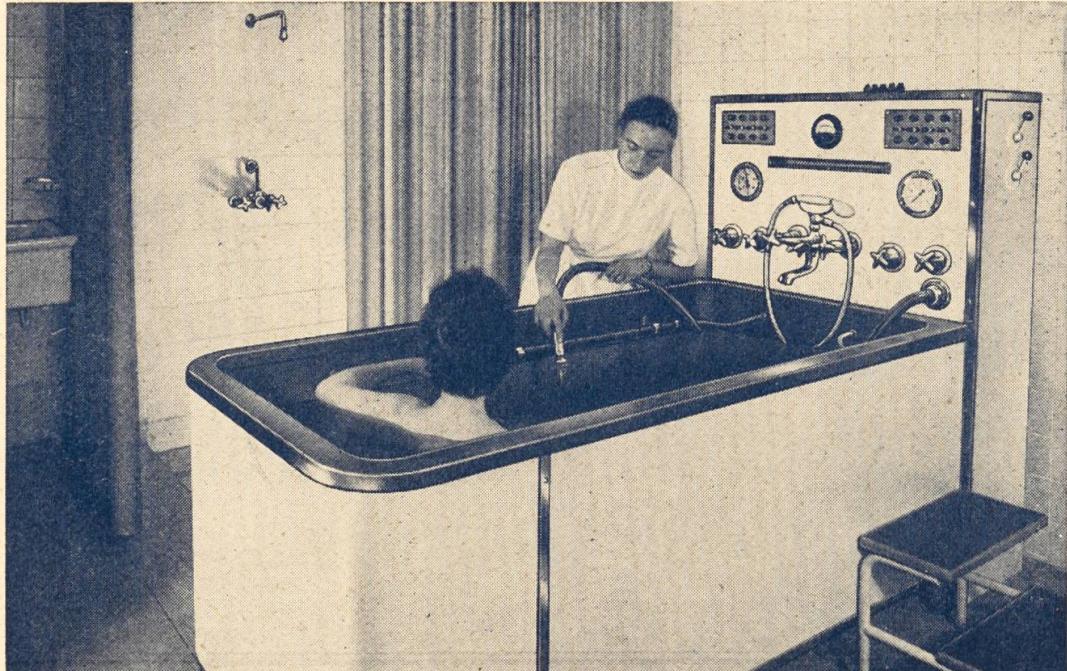
Fordern Sie bitte  
Gratismuster an!

belebt und erfrischt die Haut  
und hat einen unaufdringlichen,  
sauberen Geruch. Es dringt oh-  
ne jegliche Schmierwirkung so-  
fort und vollst. in die Haut ein.

PHAFAG AG., Pharm. Fabrik, Schaan (Liechtenstein)

Die vorzüglich bewährten, stationären und fahrbaren UKS-Apparate

für Unterwasserstrahl-Massage  
Elektrogalvanische Vollbäder  
Kohlensäure- und Sprudelbäder  
Orig. R. FISCHER, Freiburg i. Br.



devisiert und liefert die Schweizerische Generalvertretung:



M. SCHAEFER AG. BERN

Briefadresse: Transit-Postfach 1195 Bern Tel. (031) 5 29 25  
Filialgeschäfte in Basel Bern Zürich Lausanne Genève

### Redaktion:

Für den deutschen Teil: Oskar Bosshard, Dorfstr 32, Thalwil

Für den französischen Teil: A. Ruperti, Avenue Druy 15 Lausanne

Administration und Expedition: Schweiz. Masseurverband Thalwil

Inseratenteil: Buchdruckerei W. Plüss, Zeughausstrasse 17, Zürich 4

Erscheint 2-monatlich